

scheppach

...das ist Qualität

DIE SCHNEIDIGEN für Hof und Wald



1994

scheppach Sägen und Holzspalter

Von Anfang an, das heißt seit über 60 Jahren, beschäftigt sich scheppach mit der Herstellung von Kreissägen. In jeder scheppach Kreissäge steckt also die jahrzehntelange Erfahrung eines Herstellers, dessen Heimat das walddreiche Süddeutschland ist. Die enge Verbundenheit mit der Holzverarbeitenden Praxis zeigt das reichhaltige Programm, das scheppach Ihnen bietet: für jeden Bedarf die passende Kreissäge. Die praxisbezogene konstruktive Auslegung der scheppach Kreissägen – kraftvoll, dauerhaft und robust – garantieren Ihnen die lange Lebensdauer. Weitere Pluspunkte sind das umfangreiche Zubehörprogramm und die langjährige Ersatzteilversorgung.

scheppach Rolltisch Kreissägen

**KE 60M
KE 70m
KE 70
KEZ 700**

Brauchen Sie eine Kreissäge für Längs- und Querschnitte? Dann ist eine scheppach Rolltisch-Kreissäge genau richtig. Der Tisch rollt auf vier wartungsfreien Kugellagern. Der Vorteil für Sie: eine präzise Führung und leichter Schub des Tisches. Für den großen Rolltisch selbst wird nur langjährig abgelagertes Holz verarbeitet. Sie können deshalb sicher sein, daß der Tisch dauerhaft verzugsfrei bleibt.

Wählen Sie bedarfsgerecht aus einem umfangreichen Programm. Ein besonders preisgünstiges Modell ist die KE 60M. Das Sägeblatt ist direkt an den Elektromotor angeflanscht.

Oder die scheppach KE 70m. Hier erfolgt der Antrieb vom Motor zur Sägewelle über Hochleistungs-Keilriemen. Das bietet Ihnen zwei Vorteile. Einmal werden Schläge, die beim Sägen auftreten, nicht auf die Motorwelle

übertragen. Zum anderen können Sie die Drehzahl bedarfsgerecht ändern. Dadurch läßt sich die scheppach KE 70m auch als Tischkreissäge für Längsschnitte einsetzen. Mit einem Sägeblatt bis 500 mm Ø und der Drehzahl 2500 1/min erhalten Sie dazu die richtige Schnittgeschwindigkeit.

Sie erhalten diese Rolltisch-Kreissäge außerdem auch ohne Motor mit Motoranbauteilen oder mit Flachriemenscheibe als scheppach KE 70 – also ganz nach Bedarf. Eine weitere Variante ist die KEZ 700 mit Dreipunktaufhängung für Gelenkwellen-Antrieb durch die Schlepper-Zapfwelle. Für ungehinderten Längsschnitt wird die Säge seitlich an das serienmäßige Winkelgetriebe angeschlossen. Bei Querschnitt und Gelenkwelleanschluß vorn kann die Säge an der Dreipunktaufhängung bleiben.

scheppach

...das ist Qualität

Mit dem scheppach Holzspalter SE 300 und der Schälleinrichtung SCHE 375 können Sie die Einsatzmöglichkeiten der scheppach KE 70m, KE 70 und der KEZ 700 noch erweitern. Die Seiten 8 und 9 informieren Sie darüber und über das weitere Zubehörprogramm.

Auf einen Blick



Rolltisch-Kreissäge
scheppach KE 60M



Robustes, standsicheres Eisengestell, Klapphaltevorrichtung, Sägeblatt aus Tiegelgußstahl, Querschniddele, Längsansschlag, Einmaulschlüssel SW 36 zum Sägeblattwechsel, Schiebegriff

Rolltisch-Kreissäge
scheppach KE 70



Robustes, standsicheres Eisengestell, Klapphaltevorrichtung, Sägeblatt aus Tiegelgußstahl, Längsansschlag, Einmaulschlüssel SW 36 zum Sägeblattwechsel, Schiebegriff

Rolltisch-Kreissäge
scheppach KEZ 700
für Gelenkwellen-Antrieb



Robustes, standsicheres Eisengestell, Klapphaltevorrichtung, Sägeblatt aus Tiegelgußstahl, Längsansschlag, Einmaulschlüssel SW 36 zum Sägeblattwechsel, Schiebegriff, Dreipunktaufhängung für Schlepperhydraulik Kat. I und II und Winkelgetriebe für Gelenkwelleanschluß seitlich oder vorne, ohne Gelenkwelle

Serienmäßige
Grundausrüstung

Prüfzeichen

GS, CE

GS, CE

GS, CE

Technische Daten

Tischgröße mm 850 x 1400
Tischhöhe mm 870
Sägeblatt Ø mm 600
Schnitthöhe mm 180
Gewicht ca. kg 120

850 x 1400
870
700
250
190

850 x 1400
870
700
250
162

Ausrüstung

**KE 60M
Direktantrieb**
mit Drehstrom-Flanschmotor 400V/50 Hz, mit elektronischer Bremsvorrichtung, mit Thermoschutzschalter, mit Phasenwender, Flanschschrauben zur Befestigung des Sägeblattes auf der Motorwelle, Aufnahmeleistung 4 kW (5,5 PS), Abgabeleistung 3,3 kW (4,5 PS), Betriebsart S6 = 40% Einschaltdauer bezogen auf 10 Min., Drehzahl 1400 1/min
Bestell-Nr. 1271 0000
Brennholzspalter und Schältscheibe können nicht angebaut werden.

**KE 70m
mit Drehstrommotor**
400 V/50 Hz, mit elektro-mechanischer Bremse, Thermoschutzschalter, mit Phasenwender, Vollastmotor Aufnahmeleistung 5 kW (6,8 PS) Abgabeleistung 4 kW (5,5 PS) Drehzahl 1500 1/min
Bestell-Nr. 1285 0000

KE 70m
mit Drehstrommotor wie Bestell-Nr. 1285 0000, **zusätzlich mit verlängerter Welle** zum nachträglichen Anbau von Holzspalter oder Schältscheibe
Bestell-Nr. 1287 0000

**KEZ 700
für Gelenkwellen-Antrieb**
Bestell-Nr. 1280 0000

KEZ 700
für Gelenkwellen-Antrieb wie Bestell-Nr. 1280 0000, **zusätzlich mit verlängerter Welle** zum Anbau des Holzspalters oder der Schältscheibe
Bestell-Nr. 1282 0000

KEZ 700
für Gelenkwellen-Antrieb wie Bestell-Nr. 1280 0000, **zusätzlich mit angebautelem Brennholzspalter SE 300**
Bestell-Nr. 1281 0000

KE 70
mit Motoranbauteilen wie Bestell-Nr. 1288 0000, **zusätzlich mit angebautelem Brennholzspalter SE 300**
Bestell-Nr. 1289 0000

**KE 70
mit Flachriemenscheibe**
120 mm Ø, ohne Motor, Drehzahl 1200-1400 1/min, Gewicht ca. 100 kg
Bestell-Nr. 1235 0000

KE 70
mit Motoranbauteilen wie Bestell-Nr. 1288 0000, **zusätzlich mit verlängerter Welle** zum nachträglichen Anbau des Holzspalters oder der Schältscheibe
Bestell-Nr. 1239 0000

Zubehör siehe Seite 8 und 9.



Links: scheppach KEZ 700 beim Querschnitt. Die Säge bleibt an der Dreipunktaufhängung. Oben: scheppach KE 70m mit Drehstrommotor und Keilriemenantrieb. Unten: Längsschnitt mit der KE 60M mit Flanschmotor.

Qualität ist ihren Preis wert

Wenn Sie eine scheppach Kreissäge begutachten, besser noch, wenn Sie mit ihr arbeiten, werden Sie schnell feststellen, daß unser Slogan „scheppach – das ist Qualität“ eine ehrliche Basis hat. Nur wegen eines billigen Verkaufspreises gehen wir weder bei der Leistung, noch bei der Technik und Sicherheit Kompromisse ein. Schließlich wissen wir, daß für Sie als Fachmann der Preis nur eines von vielen Entscheidungskriterien beim Kauf ist. Jede scheppach Kreissäge bietet durch die robuste Grundkonstruktion eine solide Standfestigkeit für saubere, störungsfreie Arbeit. Hochwertiges Material und gewissenhafte Verarbeitung sind weitere Qualitätsmerkmale. Diese werden ergänzt durch einen Bedienungskomfort, der die Arbeit mit einer scheppach-Kreissäge zur Freude macht. Und damit die Freude an der Maschine lange anhält, verfügen scheppach Kreissägen über ein aufwendiges Finish. Sämtliche Metallteile sind sorgfältig vorbehandelt und langlebig tauchlackiert. Für die Tische wird nur langjährig abgelagertes Holz verwendet. Bei alledem liegt es auf der Hand, daß so keine „billigen“ Sägen entstehen können, wohl aber Maschinen, die ihren Preis wert sind, weil sie dauerhaften, zuverlässigen Einsatz garantieren.

scheppach Wipptisch Kreissägen

KW 70m
KW 70
KWZ 700



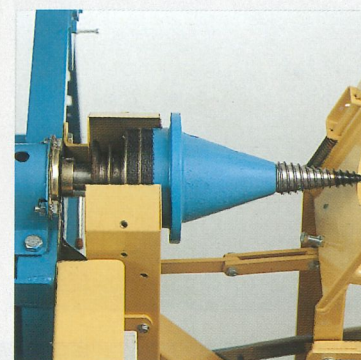
Wenn Sie eine Kombinationssäge für Längs- und Querschnitte brauchen, aber doch überwiegend Rundhölzer sägen wollen, empfehlen sich die scheppach Wipptisch-Kreissägen. Für den Längsschnitt steht Ihnen ein glatter Ganzstahlisch mit Hartholz-Einlage am Sägeblatt zur Verfügung. Längsanschlag, Querschneidlehre und Normspaltkeil gehören zur serienmäßigen Grundausstattung.

Mit wenigen Handgriffen wird der Tisch hochgeklappt. Jetzt verfügen Sie über eine vollwertige Wippsäge. Der Vorteil für Sie: leichtere Arbeit. Denn erstens müssen Sie das Holz nicht so hoch heben. Zweitens müssen Sie weder das Holz noch den Tisch zum Sägeblatt schieben. Durch den idealen Wippdrehpunkt in Verbindung mit dem eingelegten Holz geht die Zuführung praktisch von selbst. Durch die scheppach-Idee, die Holzaufgabe über dem Kreissägelager anzuordnen, wird eine extreme Schnitttiefe erreicht, die sich im Wendeschnitt fast verdoppelt.

Die Sägewelle läuft wartungsfrei in abgedichteten Kugellagern und in einem geschlossenen Gehäuse. Der Antrieb der Sägewelle erfolgt über zwei Hochleistungs-Keilriemen. Durch Umlegen der Keilriemen ist es möglich, die Säge auf die Drehzahl 2500 1/min einzustellen. Der Vorteil für Sie: die scheppach KW 70m ist mit einem Sägeblatt bis 500 mm Ø auch eine vollwertige Tischkreissäge für Längsschnitte.

Diese Säge ist auch ohne Motor, nur mit Motoranbauteilen als scheppach KW 70, lieferbar. Wenn Sie unabhängig vom Stromnetz sägen wollen, empfiehlt sich die KWZ 700 für Gelenkwellenantrieb durch die Schlepper-Zapfwelle.

Die KW 70m, KW 70 und die KWZ 700 können Sie mit Brennholzspalter SE 300 und Schäleinrichtung SCHE 375 ausrüsten. Näheres dazu und Informationen über das weitere Zubehör lesen Sie auf Seite 8 und 9.



scheppach

...das ist Qualität



Links: Beim Querschnitt bleibt die KWZ 700 an der Dreipunktaufhängung angebaut. Oben: Die Keilriemenstufenscheibe (Abbildung mit Zubehör Spalterkopf) bietet Ihnen Drehzahl-Variationen.

Mitte: KWZ 700 mit angelegter Querschneidlehre. Mitte rechts: KW 70m mit 4 kW Drehstrommotor, eingerichtet zum Längsschnitt. Unten: KWZ 700 angebaut an die Schlepper-Dreipunkthydraulik.

Auf einen Blick



Wipp-Tisch-Kreissäge
scheppach KW 70



Wipp-Tisch-Kreissäge
scheppach KWZ 700
für Gelenkwellen-Antrieb



Serienmäßige
Grundausstattung

Metalltisch, einfach und schnell hochklappbar zum Einsatz als Wippsäge, robustes, standsicheres Eisengestell, Sägeblatt aus Tiegelgußstahl, Querschneidlehre, Längsanschlag, Einmaulschlüssel SW 36 zum Sägeblattwechsel, Schiebegriff,

Metalltisch, einfach und schnell hochklappbar zum Einsatz als Wippsäge, robustes, standsicheres Eisengestell, Sägeblatt aus Tiegelgußstahl, Querschneidlehre, Längsanschlag, Einmaulschlüssel SW 36 zum Sägeblattwechsel, Schiebegriff, Dreipunktaufhängung für Schlepperhydraulik Kat. I und II, Winkelgetriebe für Gelenkwellen-Anschluß seitlich oder vorn, ohne Gelenkwelle

Prüfzeichen

GS, CE

GS, CE

Technische Daten

Tischgröße mm 850 x 1250
Tischhöhe mm 870
Sägeblatt Ø mm 700
Schnitttiefe als Tischsäge mm 268
Schnitttiefe als Wippsäge mm 250
Wendeschnitt mm ca. 500

850 x 1250
870
700
268
250
ca. 500

850 x 1250
870
700
268
250
ca. 500

Ausrüstung

KW 70m mit Drehstrommotor
400V/50 Hz, mit elektromechanischer Bremse, Thermoschutzschalter, mit Phasenwender, Betriebsart S1 = 100% Dauerleistung, Vollastmotor
Aufnahmeleistung 5 kW (6,8 PS), Abgabeleistung 4 kW (5,5 PS), Drehzahl 1500 1/min
Gewicht ca. 190 kg
Bestell-Nr. 1334 0000

KWZ 700 für Gelenkwellen-Antrieb
Bestell-Nr. 1340 0000

KWZ 700 für Gelenkwellen-Antrieb wie Bestell-Nr. 1340 0000, **zusätzlich mit verlängerter Welle** zum nachträglichen Anbau des Holzspalters oder der Schältscheibe
Bestell-Nr. 1343 0000

KW 70m mit Drehstrommotor wie Bestell-Nr. 1334 0000, **zusätzlich mit verlängerter Welle** zum nachträglichen Anbau des Holzspalters oder Schältscheibe
Bestell-Nr. 1336 0000

KWZ 700 für Gelenkwellen-Antrieb wie Bestell-Nr. 1340 0000, **zusätzlich mit angebaute Brennholzspalter SE 300**
Bestell-Nr. 1342 0000

KW 70m mit Drehstrommotor wie Bestell-Nr. 1334 0000, **zusätzlich mit angebaute Brennholzspalter SE 300**
Bestell-Nr. 1335 0000

KW 70 mit Motoranbauteilen wie Bestell-Nr. 1329 0000, **zusätzlich mit verlängerter Welle** zum nachträglichen Anbau von Holzspalter und Schältscheibe
Bestell-Nr. 1328 0000

KW 70 mit Motoranbauteilen wie Bestell-Nr. 1329 0000, **zusätzlich mit angebaute Brennholzspalter SE 300**
Bestell-Nr. 1327 0000

KW 70 mit Motoranbauteilen wie Bestell-Nr. 1329 0000, **zusätzlich mit angebaute Brennholzspalter SE 300**
Bestell-Nr. 1327 0000

Zubehör siehe Seite 8 und 9.

Geprüfte Sicherheit

Die Sorge um die Gesundheit steckt zu Recht die Anforderungen an die Arbeitssicherheit sehr hoch. scheppach Kreissägen erfüllen diese Anforderungen in vorbildlicher Weise. In enger Zusammenarbeit mit der landwirtschaftlichen Berufsgenossenschaft und dem Fachauschuß Holz entwickelt, sind die Anforderungen an Schutzvorrichtungen optimal verwirklicht. So kann zum Beispiel bei Stromausfall die Säge nicht wieder unbeabsichtigt von allein anlaufen. Außerdem bringt bei allen Geräten eine Nachlaufbremse das Sägeblatt sekundenschnell zum Stillstand. Das sind nur zwei Beispiele, die zeigen, daß scheppach Kreissägen voll und ganz den Sicherheitsvorschriften entsprechen. Sie sind unfallstutzgeprüft und tragen das Prädikat „GS-Geprüfte Sicherheit“.

scheppach Wipp Kreissägen

**KW 7
KWZ 7
WS 500**

Es ist eine Freude, mit einer scheppach Wipp-Kreissäge Brennholz aufzubereiten. Mühelos sägen Sie Meter um Meter, denn scheppach Wipp-Kreissägen haben den idealen Wippdrehpunkt, durch den sich die beladene Wippe leicht bewegen läßt. Eine Feder drückt die beladene Wippe nach jedem Schnitt selbsttätig in die Ausgangsstellung zurück. Perfekte Arbeitssicherheit bietet der stufenförmig ausgebildete, handliche Wippenrücken. Durch den tieferliegenden Griff ist die zuführende Hand sicher geschützt.

Die scheppach-Idee, die Holzaufgabe bei der scheppach KW7 und KWZ7 über dem Sägeblattlager anzuordnen und die unten eingebauten Motore bieten Ihnen die außergewöhnlich hohe Schnitttiefe. Sie verdoppelt sich im Wendeschnitt auf über einen halben Meter.



Die robuste Sägewelle ist kugelgelagert in einem geschlossenen Gehäuse und wird über zwei Hochleistungs-Keilriemen angetrieben. Sie ist wartungsfrei und langlebig.

Für welche scheppach Wipp-Kreissäge Sie sich entscheiden, ist eine Frage der zu verarbeitenden Menge, der Stammdicke und des Einsatzortes. Unabhängig vom Strom arbeiten Sie mit der KWZ7 mit Gelenkwellen-Antrieb über die Schlepper-Zapfwelle.

Die Einsatzvielfalt der scheppach Wipp-Kreissägen wird erhöht durch den robusten Brennholzspalter SE 300 und außerdem für die KW7 sowie KWZ7 durch die Schälleinrichtung SCHE 375. Nähere Informationen dazu und über das weitere Zubehör geben Ihnen die Seiten 8 und 9.



Auf einen Blick



Seriennmäßige Grundausrüstung

Prüfzeichen

Technische Daten

Länge/Breite mm
mit Spalter mm
Wippauflage mm
Sägeblatt Ø mm
Schnitttiefe mm
Wendeschnitt
Gewicht ca. kg

Ausrüstung

Wipp-Kreissäge scheppach KW 7



Robustes, standsicheres Winkelisen-Gestell, Sägewellenantrieb durch zwei Hochleistungskeilriemen, Kugellagerung der Sägewelle in abgedichtetem Gehäuse, Sägeblatt aus Tiegelgußstahl, Einmalausschlüssel SW 36 zum Sägeblattwechsel,

GS, CE

1300 x 700
1300 x 1080
720
700
270
ca. 540
134

KW 7 mit Drehstrommotor
400V/50 Hz, mit elektromechanischer Bremse, Schalter-Stecker-Kombination, Motorschutzschalter und Nullspannungsauslösung, mit Phasenwender, Aufnahmeleistung 5 kW (6,8 PS), Abgabeleistung 4 kW (5,5 PS), Betriebsart S6 = 40% Einschaltdauer
Bestell-Nr. 1311 0000

mit Drehstrom-Vollastmotor
Bestell.-Nr. 1301 0000

KW 7 mit Drehstrommotor
wie Bestell-Nr. 1311 0000, **zusätzlich mit verlängerter Welle** zum nachträglichen Anbau des Holzspalters oder der Schältscheibe
Bestell.-Nr. 1312 0000

mit Drehstrom-Vollastmotor
Bestell.-Nr. 1302 0000

KW 7
mit Drehstrommotor wie Bestell-Nr. 1331 0000, **zusätzlich mit angebaute Brennholzspalter SE 300**
Bestell.-Nr. 1313 0000

mit Drehstrom-Vollastmotor
Bestell.-Nr. 1303 0000

Oben links: KWZ 7 mit Gelenkwellen-Antrieb angebaut an die Schlepperhydraulik.
Oben rechts: scheppach WS 500 mit Muldenverlängerung und angebaute Spalter.
Unten: Extreme Schnitttiefe der KW 7: bis 54 cm im Wendeschnitt.

Wippkreissäge scheppach KWZ 7 für Gelenkwellen-Antrieb



Robustes, standsicheres Winkelisen-Gestell, Sägewellenantrieb durch zwei Hochleistungskeilriemen, Kugellagerung der Sägewelle in abgedichtetem Gehäuse, Sägeblatt aus Tiegelgußstahl, Einmalausschlüssel SW 36 zum Sägeblattwechsel, Dreipunktaufhängung für Schlepperhydraulik Kat. I und II, Winkelgetriebe für Gelenkwellen-Anschluß seitlich oder vorn, ohne Gelenkwelle

GS, CE

1500 x 700
1500 x 1080
720
700
270
ca. 540
142

KWZ 7 für Gelenkwellen-Antrieb
Bestell-Nr. 1315 0000

KWZ 7
für Gelenkwellen-Antrieb wie Bestell-Nr. 1315 0000, **zusätzlich mit verlängerter Welle** zum nachträglichen Anbau von Holzspalter oder Schältscheibe
Bestell-Nr. 1316 0000

KWZ 7
für Gelenkwellen-Antrieb wie Bestell-Nr. 1315 0000, **zusätzlich mit angebaute Brennholzspalter SE 300**
Bestell-Nr. 1317 0000

Wippkreissäge scheppach WS 500



Stabiles, verwindungssteifes Winkelisen-Gestell, extrem schlag- und kratzfestes Pulverbeschichtung, Kugellagerung der Sägewelle in abgedichtetem Gehäuse, Sägeblatt aus Chrom-Vanadium-Stahl, Einmalausschlüssel SW 36 zum Sägeblattwechsel,

GS, CE

720 x 660
720 x 1040
630
500
180
ca. 360
86

WS 500 mit Wechselstrommotor
230 V/50 Hz mit elektromechanischer Bremse, Schalter-Stecker-Kombination, Motorschutzschalter und Nullspannungsauslösung, mit Phasenwender, Aufnahmeleistung 2,7 kW (3,7 PS) Abgabeleistung 2 kW (3 PS) Betriebsart S6 = 40% Einschaltdauer
Bestell-Nr. 1521 0000

WS 500 mit Drehstrommotor
400 V/50 Hz, mit elektromechanischer Bremse, Schalter-Stecker-Kombination und Nullspannungsauslösung, Aufnahmeleistung 3,6 kW (5 PS) Abgabeleistung 2,9 kW (4 PS) Betriebsart S6 = 40% Einschaltdauer
Bestell-Nr. 1522 0000

Zubehör siehe Seite 8 und 9.

scheppach

...das ist Qualität

Zubehör

zu scheppach
Kreissägen

scheppach Brennholz-Spalter SE 300

Schnell und ohne große Anstrengung verarbeiten Sie mit einem an die scheppach Kreissäge angebauten Holzspalter das Schnittholz zu handlichen Scheiten. Holz bis 40 cm Durchmesser nimmt die Zuführeinrichtung auf. Mühelos führen Sie es dem Spalter zu. Die Mulde verhindert, daß sich kleine Stücke wegdrücken. Im Sägebetrieb wird der Holzspalter platzsparend und sicher eingeklappt.



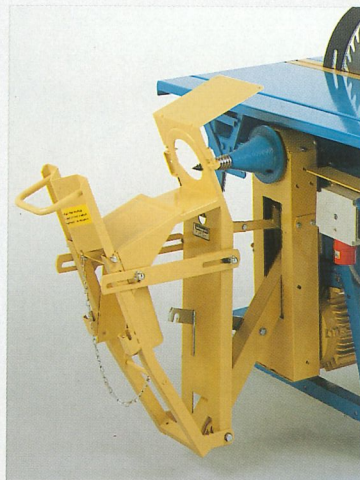
scheppach Schäl-Einrichtung SCHE 375

Wollen Sie schnell und sauber Stangen schälen und Pfähle spitzen? Dann rüsten Sie Ihre scheppach Kreissäge (außer WS 500) mit der scheppach Schäl-Einrichtung aus. Die bruch-sichere Schäl-scheibe mit vier Wendemessern sorgt für eine hohe Arbeitsleistung. Die Wendemesser haben eine lange Standzeit und können mehrmals nachgeschliffen werden. Selbstverständlich entspricht die scheppach Schäl-Einrichtung den neuesten Unfallverhütungs-vorschriften.

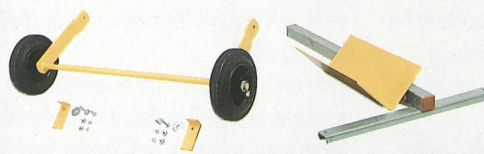


scheppach Fahrvorrichtung für Kreissägen

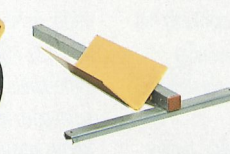
Eine für den harten Praxiseinsatz gebaute, robuste Kreissäge, wie sie Ihnen scheppach bietet, hat natürlich ihr Gewicht. Um sie trotzdem leicht bewegen zu können, empfehlen wir Ihnen, Ihre scheppach Rolltisch- bzw. Wipp-Tisch-Kreissäge und Wippkreissäge zusätzlich mit einer Fahrvorrichtung auszu-statten. Bei der Wippkreissäge WS 500 gehört die Fahrvorrichtung zur Serienausrüstung.



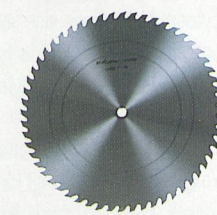
Auf einen Blick



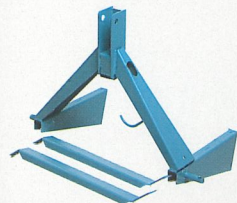
Fahrvorrichtung, einschwenkbar, mit 2 Vollgummirädern Ø 200 mm, für KE- und KW-Typen
Bestell-Nr. 1001 1000



Rundholz-Trennvorrichtung in Verbindung mit Längsanschlag (nicht für WS 500)
Bestell-Nr. 1003 1000



Kreissägeblätter
Bohrung 30 mm, in Tiegelgußstahl (TG) oder Chrom-Vanadium-Stahl (CV), Zahnform Wolfszahn (WZ) oder Spitzzahn (SZ)
500 mm Ø, CV, WZ für WS 500
Bestell-Nr. 1002 3205
600 mm Ø, TG, WZ
Bestell-Nr. 1001 3206
600 mm Ø, CV, WZ
Bestell-Nr. 1002 3206
600 mm Ø, CV, SZ
Bestell-Nr. 1002 3106
700 mm Ø, TG, WZ
Bestell-Nr. 1001 3207
700 mm Ø, CV, WZ
Bestell-Nr. 1002 3207
700 mm Ø, CV, SZ
Bestell-Nr. 1002 3107



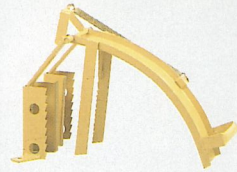
Querschnidlehre
für KE 60M, KE 70, KEZ 700
Bestell-Nr. 1220 6100
für KW 70, KWZ 700
Bestell-Nr. 1321 5000



Schlepper-Transporteinrichtung für Dreipunktbau Kat. I und II, für KE- und KW-Typen
Bestell-Nr. 1340 1000



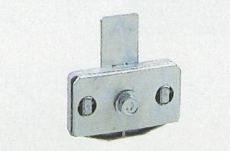
Spaltkeil
für Sägeblätter Ø 600 mm
Bestell-Nr. 1252 1301
für Sägeblätter Ø 700 mm
Bestell-Nr. 1231 4014



Klapp-Haltevorrückung
HV 700, für Sägeblätter bis Ø 700 mm
Bestell-Nr. 1010 0000

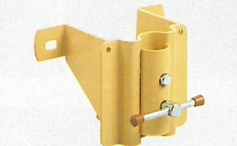


Abdeckhaube mit Stellrohr für Sägeblätter bis Ø 700 mm für KE 60M, KE 70, KEZ 700
Bestell-Nr. 1232 4500
für KW 70, KWZ 700
Bestell-Nr. 1331 4800



Spaltkeilbefestigung kpl.
Bestell-Nr. 1221 1900

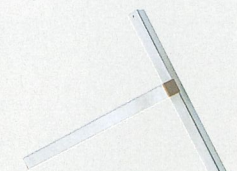
Zugfeder 180 mm
für Klapp-Haltevorrückung
Bestell-Nr. 1010 1006



Stellrohr-Halterung komplett für KE 60M, KE 70, KEZ 700
Bestell-Nr. 1221 1600
für KW 70, KWZ 700
Bestell-Nr. 1321 4500



Druckfeder 240 mm
für KW-Wippe
Bestell-Nr. 0500 3603



Längsanschlag zum Streifen, verstellbar, für KE 60M, KE 70, KEZ 700
Bestell-Nr. 1002 1000
für KW 70, KWZ 700
Bestell-Nr. 1002 2000



Gelenkwelle W 100
für Kreissägen mit Gelenkwellen-Antrieb
Bestell-Nr. 0501 8101

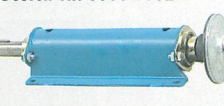


Muldenverlängerung
für WS 500
Bestell-Nr. 1500 4000

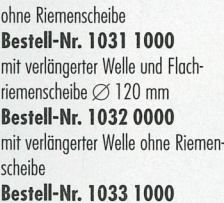
Keilriemenschutz
Standard für Rolltischsägen
Bestell-Nr. 1061 5100
für Wipp-Tischsägen
Bestell-Nr. 1061 5200



Keilriemenschutz
bei verlängerter Welle für Rolltischsägen
Bestell-Nr. 1061 7100
für Wipp-Tischsägen
Bestell-Nr. 1061 7200



Keilriemenschutz
bei angebautem Spalter für Rolltischsägen
Bestell-Nr. 1061 6100
für Wipp-Tischsägen
Bestell-Nr. 1061 6200



Keilriemenschutz
bei verlängerter Welle ohne Riemen-scheibe
Bestell-Nr. 1031 1000
mit verlängerter Welle und Flach-riemenscheibe Ø 120 mm
Bestell-Nr. 1032 0000
mit verlängerter Welle ohne Riemen-scheibe
Bestell-Nr. 1033 1000



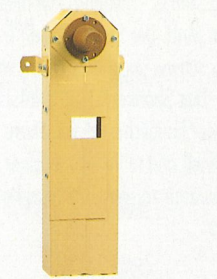
Keilriemenstufenscheibe
Profil 13, Ø 85/115 mm, Bohrung 30 mm, 2rillig für Lager KLB 30
Bestell-Nr. 1061 4100



Keilriemenstufenscheibe
Profil 13, Ø 115/145 mm, Bohrung 28 mm, für Motor
Bestell-Nr. 1061 4200



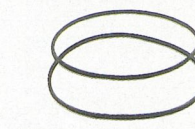
Anbaubock mit Motorwippe
für 4 kW-Motor
Bestell-Nr. 1065 0000



Keilriemenschutz
Standard für Rolltischsägen
Bestell-Nr. 1061 5100
für Wipp-Tischsägen
Bestell-Nr. 1061 5200

Keilriemenschutz
bei verlängerter Welle für Rolltischsägen
Bestell-Nr. 1061 7100
für Wipp-Tischsägen
Bestell-Nr. 1061 7200

Keilriemenschutz
bei angebautem Spalter für Rolltischsägen
Bestell-Nr. 1061 6100
für Wipp-Tischsägen
Bestell-Nr. 1061 6200



Reduzierring 30/28 mm
Bestell-Nr. 1006 1002

Keilriemen
13 x 1225 mm, Satz (2 Stück) für 3 kW-Motor
Bestell-Nr. 0501 2520



Keilriemen
13 x 1250 mm, Satz (2 Stück) für 4 kW-Motor
Bestell-Nr. 0501 2521

Motorausstattungen
mit Drehstrommotor 380-400 V/50 Hz, mit elektrome-
chanischer Bremse, Stern-dreieck-
schalter 16A, mit Nullspannungsaus-
lösung,
Aufnahmeleistung 5 kW (6,8 PS),
Abgabeleistung 4 kW (5,5 PS),
Betriebsart S1 = 100% Dauerlei-
stung, inkl. Keilriemen-Stufen-
scheiben für Motor und Lager, Keilrie-
menantrieb und Keilriemenschutz-
haube, Anbaubock für Motorwippe
zum Nachrüsten der KE 70
Bestell-Nr. 1068 0000

zum Nachrüsten der KW 70
Bestell-Nr. 1069 0000

Drallkeil B Rechtslauf
Bestell-Nr. 1080 1004

Drallkeil A Linkslauf
Bestell-Nr. 1080 1003

Reduzierbuchse für Spalter
35/28 mm
Bestell-Nr. 1080 6101
35/30 mm
Bestell-Nr. 1080 6102

Brennholz-Spalter SE 300
nach BG-Vorschrift, komplett mit
Spalterwippe, Rückholeinrichtung,
Spalterkopf und Drallkeil B für
Rechtslauf (passend auch an alle
früher gelieferten Sägen)
mit Flachriemenscheibe Ø 120 mm
Bohrung 30 mm (auch mit Bohrung
35 mm und Drallkeil A Linkslauf
lieferbar. Bohrungswischengrößen
gegen Aufpreis).

für KE 70, KW 70
mit Flachriemenscheibe
(für KE 70, KW 70 mit Flachriemen-
scheibe und verlängerter Welle bitte
Armverlängerung,
Bestell-Nr. 1081 4000, mitbe-
stellen)

Bestell-Nr. 1081 0000
für KE 70m, KW 70m, inkl. Keilrie-
menstufenscheibe Ø 85/115 mm,
Bohrung 30 mm, Profil 13
Bestell-Nr. 1084 0000
für KEZ 700, KWZ 7, KWZ 700, inkl.
Keilriemenstufenscheibe Ø 115
mm, Bohrung 30 mm, Profil 12,7,
2rillig
Bestell-Nr. 1083 0000

Brennholz-Spalter SK 300
für WS 500
Bestell-Nr. 1087 0000



Armverlängerung
zu KE/KW mit verlängerter Welle
Bestell-Nr. 1081 4000



Anbaubock für Spalter und Schäl-
scheibe (nicht WS 500)
Bestell-Nr. 1065 2000

Drillkeil B Rechtslauf
Bestell-Nr. 1080 1004

Drillkeil A Linkslauf
Bestell-Nr. 1080 1003

Reduzierbuchse für Spalter
35/28 mm
Bestell-Nr. 1080 6101
35/30 mm
Bestell-Nr. 1080 6102

Schäl-Einrichtung SCHE 375
(nicht für WS 500) nach BG-Vor-
schrift, mit Schäl-scheibe, Auflage-
tisch und Schutzverkleidung, mit
Bohrung 30 mm (auch an alle früher
gelieferten Sägen anbaubar)
Bestell-Nr. 1053 0000

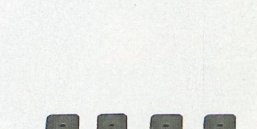
für Sägen ohne verlängerte Welle
mitbestellen
verlängerte Lagerwelle
für KLB 30 mit Keilnut
Bestell-Nr. 1033 1100

für Sägen mit Flachriemenantrieb
oder Gelenkwellen-Antrieb mitbe-
stellen
Anbaubock
Bestell-Nr. 1065 2000



Schäl-scheibe mit 4 Messer
Bohrung 28 mm
Bestell-Nr. 1055 1100
Bohrung 30 mm
Bestell-Nr. 1053 1100
Bohrung 35 mm
Bestell-Nr. 1054 1100

Armverlängerung
zu KWZ7/KWZ700/KEZ 700 mit
verlängerter Welle
Bestell-Nr. 1081 5000



Schälmesser Satz (4 Stück)
Bestell-Nr. 1053 2000



Auflagetisch für Schutzver-
kleidung (nicht für WS 500)
Bestell-Nr. 1051 1200

scheppach

...das ist Qualität

scheppach Hydraulik Holzspalter

hs 570
hs 1060
hsz 1060

Für die professionelle Brennholz-Aufbereitung ist ein leistungsstarker scheppach Hydraulik-Holzspalter ein Muß. Der Spaltkeil geht auch durch frsriges, schwer spaltbares Holz „wie durch Butter“. Das Spaltkreuz teilt starkes Meterholz in vier handliche Stücke. Diese lassen sich schnell und mühelos mit einer scheppach Kreissäge zu ofengerechten Holzseiten sägen.

Bei der Konstruktion der scheppach Hydraulik-Holzspalter stand die Arbeitssicherheit an erster Stelle. Dazu gehört unbedingt die Zweihand-Bedienung, damit Sie bei der Arbeit keine Hand frei haben, die unter den Spaltkeil kommen kann. Das entspricht den neuesten Sicherheitsrichtlinien der Berufsgenossenschaft.

Wenn Sie aber keine Hand frei haben, können Sie das Holz nicht festhalten. Deshalb hat scheppach den patentierten Fixierstempel als fußbetätigte Haltevorrichtung erfunden. Damit wird das Holz zum Spalten sicher festgehalten. Die Meterholzspalter hs 1060/hsz 1060 sind zusätzlich mit einem leichtgängigen Schwenktisch ausgerüstet.

scheppach Hydraulik-Holzspalter sind äußerst robust gebaut und für den Dauereinsatz konzipiert. Der starke Motor in Verbindung mit der Hydraulikanlage mit doppelt wirkendem Zylinder bietet Ihnen eine hohe Spaltkraft bei optimalen Vor- und Rücklaufgeschwindigkeiten. Der SpaltHub ist stufenlos einstellbar.

Die Fahrvorrichtung mit extra großer, breiter Vollgummibereifung sorgt für leichte Beweglichkeit. Diese wird durch die Transporteinrichtung (Zubehör) ergänzt. Ein weiteres nützliches Zubehör sind die praktischen Ablagetische.

Bild links oben: Der fußbetätigte Fixierstempel.

Links unten: Fangbügel zum sicheren Aufhalten von Meterholz.

Mitte: Schwenktisch für Kurzholz am hs 1060 bzw. hsz 1060.

Mitte oben: Zweihand-Sicherheitsbedienung scheppach ksz 1060 für Gelenkwellen-Antrieb.

Rechts oben: scheppach hs 570 beim Spalten von Kurzholz.

Rechts außen: Leichtes Umsetzen durch die Transporteinrichtung.



scheppach

...das ist Qualität

Auf einen Blick



Europ. Patent
EUP 42 01 751

Serienmäßige
Grundausrüstung

Prüfzeichen

Technische Daten

Länge mm
Breite mm
Höhe mm
Tischgröße mm
Tischhöhe mm
Holzlänge max. mm
Zylinderhub max. mm
Vorlauf cm/s
Rücklauf cm/s
Ölinhalt l
Bereifung mm
Gewicht ca. kg

Ausrüstung

Hydraulik Holzspalter
scheppach
hs 1060



Hydraulikanlage mit doppeltwirkenden Zylinder, gehärtetes Spaltmesser, 2-Hand-Sicherheitsbedienung, patentierter Fixierstempel, Schwenktisch, Fangbügel, Fahrvorrichtung mit Vollgummirädern

GS, CE

860
800
1650
320 x 320
342/832
1050
550
5
27
10
260 x 80
215

hs 1060 mit Drehstrommotor
400V/50 Hz,
Schalter mit Phasenwender,
Aufnahmeleistung 4,5 kW (6 PS)
Abgabeleistung 3,6 kW (5 PS)
Spaltkraft 7 t bei 200 bar
Bestell-Nr. 1602 0000

Hydraulik Holzspalter
scheppach
hsz 1060



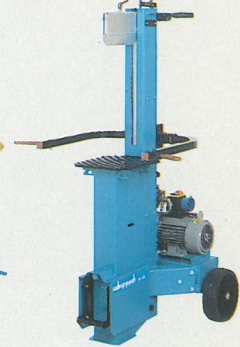
Hydraulikanlage mit doppeltwirkenden Zylinder, gehärtetes Spaltmesser, 2-Hand-Sicherheitsbedienung, patentierter Fixierstempel, Schwenktisch, Fangbügel, Fahrvorrichtung mit Vollgummirädern, Dreipunktaufhängung für Schlepperhydraulik Kat. I und II ohne Gelenkwelle

GS, CE

860
800
1650
320 x 320
342/832
1050
550
5
27
10
260 x 80
240

hsz 1060 für Gelenkwellen-Antrieb
Spaltkraft 7 t bei 200 bar
Bestell-Nr. 1603 0000

Hydraulik Holzspalter
scheppach
hs 570



Hydraulikanlage mit doppeltwirkenden Zylinder, gehärtetes Spaltmesser, 2-Hand-Sicherheitsbedienung, patentierter Fixierstempel, Fahrvorrichtung mit Vollgummirädern

GS, CE

780
730
1650
320 x 320
832
550
550
4
14
10
260 x 80
160

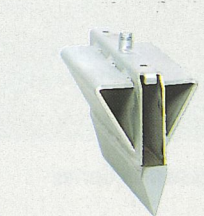
hs 570 mit Wechselstrommotor
230 V/50 Hz
Aufnahmeleistung 2,5 kW (3,5 PS)
Abgabeleistung 1,8 kW (2,5 PS)
Spaltkraft 5 t bei 180 bar
Bestell-Nr. 1600 0000

hs 570 mit Drehstrommotor
400 V/50 Hz,
Schalter mit Phasenwender,
Aufnahmeleistung 2,2 kW (3 PS)
Abgabeleistung 1,8 kW (2,5 PS)
Spaltkraft 6 t bei 200 bar
Bestell-Nr. 1601 0000

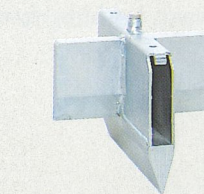
Zubehör



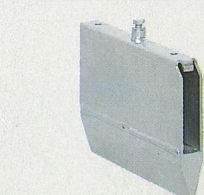
Transporteinrichtung
Bestell-Nr. 1602 0451



Spaltkeil
Bestell-Nr. 1602 0351



Spaltkreuz
Bestell-Nr. 1602 0362



Spaltmesser
Bestell-Nr. 1602 0326



Ablagetische
(Paar)
Bestell-Nr. 1602 0401



Gelenkwelle W 100
für Holzspalter mit
Gelenkwellen-Antrieb
Bestell-Nr. 0501 8101





Die scheppach Biokette für den gesunden Garten

Mit den leistungsstarken Gartenhäcksclern scheppach BIOSTAR 1500, 1800 und 3000, dem Universal-Zerkleinerer scheppach BIOSTAR 4000, dem Mehrkammer-Schnellkomposter mit beliebiger Erweiterungsmöglichkeit und dem praktischen Rollsieb RS 400 erleben Sie in einem gesunden Garten noch mehr Spaß und Freude. Ausführliche Informationen gibt Ihnen die Broschüre „scheppach Gartenfreund“, die wir Ihnen gerne kostenlos zusenden.

Wir beraten Sie gerne:

scheppach

Josef Scheppach
Maschinenfabrik GmbH & Co.
89335 Ichenhausen
Telefon (0 82 23) 40 02-0
Telefax (0 82 23) 40 02 20